



## RA31



## RA31HY



### Accessori Standard

Motore diesel RA31/RA31HY  
Batteria RA31HY  
Motore elettrico RA31/RA31HY  
Contaore  
Presa aria/acqua  
Presa elettrica  
Radiocomando  
Rotazione cesto  
Cingoli allargabili  
Elettropompa di emergenza 12/24V

### Accessori Optional

Autolivellamento stabilizzatori  
Cingoli antitraccia  
Verniciatura speciale  
Interfono  
Cesto in vetroresina  
Isolamento (1000 v)  
Faro di lavoro sul cesto  
Inclinometro con allarme acustico  
Set 4 pedane per stabilizzatori

### Standard Accessories

Diesel engine RA31/RA31HY  
Battery RA31HY  
Electric motor RA31/RA31HY  
Hour counter  
Air/water plug  
Electrical plug  
Radiocontrol  
Cage rotation  
Extending tracks  
Emergency pump 12/24V

### Optional Accessories

Stabilizers self-leveling  
Non-marking tracks  
Special painting  
Interphone  
Fiberglass basket  
Basket insulation (1.000V)  
Working lamp on the basket  
Inclinometer with acoustic alarm  
4 pads for stabilizers

### Accessoires Standard

Moteur diesel RA31/RA31HY  
Batterie RA31HY  
Moteur électrique RA31/RA31HY  
Compteur des heures  
Prise air /eau dans le panier  
Prise électrique  
Radiocommande  
Rotation panier  
Chenilles élargissables  
Pompe d'urgence 12/24V

### Accessoires Optionnels

Auto-nivellement stabilisateurs  
Chenilles non-marquants  
Peinture spéciale  
Interphone  
Panier en fibre de verre  
Isolation panier (1.000V)  
Lampe de travail sur le panier  
Inclinomètre avec alarme sonore  
4 plates pour stabilisateurs

### Accesorios Estándar

Motor diesel RA31/RA31HY  
Batería RA31HY  
Motor eléctrico RA31/RA31HY  
Cuenta-horas  
Toma aire/agua  
Toma eléctrica  
Radiomando  
Rotación cesta  
Orugas ensanchables  
Bomba eléctrica de emergencia 12/24V

### Accesorios Opcionales

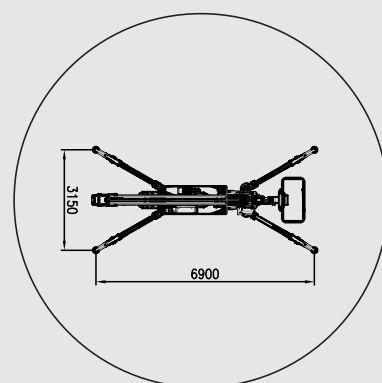
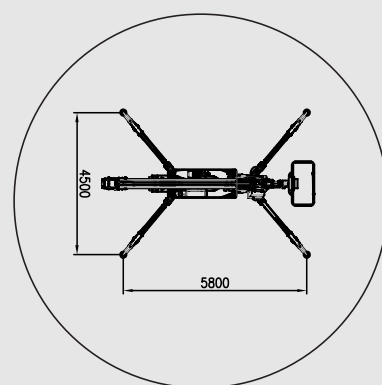
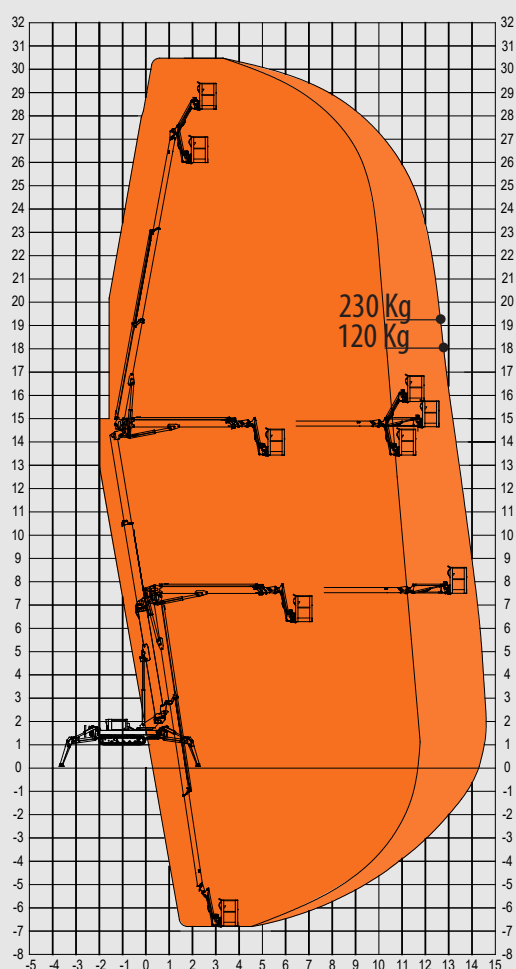
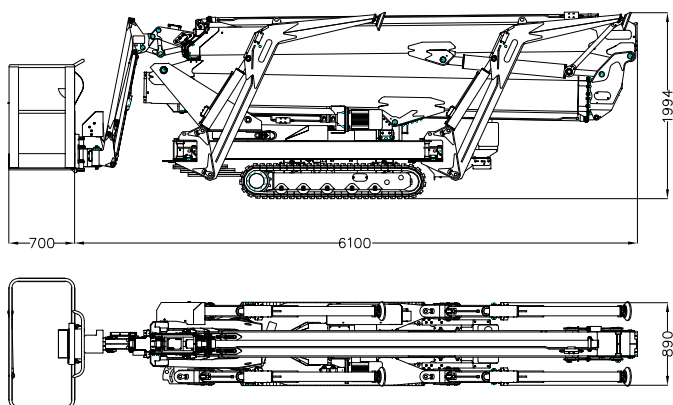
Autonivelación estabilizadores  
Orugas que no dejan huellas  
Pintura especial  
Intercomunicador  
Cesta in fibra de vidrio  
Aislamiento (1.000V)  
Luz de trabajo en la cesta  
Sensor de inclinación con alarma sonora  
4 Platos de apoyo para estabilizadores

### Standardzubehöre

Dieselmotor RA31/RA31HY  
Batterie RA31HY  
Elektromotor RA31/RA31HY  
Stundenzählwerk  
Anschluss Luft/Wasser  
Steckdose  
Funksteuerung  
Korbdrehung  
Verbreiterbare Raupenketten  
Notfalllektropumpe 12/24V

### Sonderzubehöre

Abstützungselbstnivellierung  
Nicht-markierende Raupenketten  
Sonderlackierung  
Sprechanlage  
Korb aus Glasfaser  
Isolierung (1.000V)  
Arbeitsscheinwerfer im Korb  
Neigungsmessgerät mit akustischem Alarm  
4 Unterlegplatten für Abstützungen



Altezza massima di lavoro	Max. working height	Hauteur max de travail	Altura max de trabajo	Max. Arbeitshöhe	30,20 m
Sbraccio massimo di lavoro	Max. working outreach	Déport max de travail	Alcance max de trabajo	Max. Arbeitsauslegung	14,50 m
Rotazione torretta	Turret rotation	Rotation tourelle	Rotación torreta	Drehturmrotation	360° N.C.
Portata massima	Max load capacity	Portée max	Capacidad de carga	Max. Tragfähigkeit	230 Kg
Comandi elettro-idraulici	Electro-hydraulic controls	Commandes électro-hydrauliques	Mandos electrohidráulicos	Elektrohydraulische Steuerungen	
Massa totale	Total weight	Poids total	Peso total	Gewicht	4200 Kg
Pendenza superabile	Gradeability	Max pente admissible	Pendiente màx	Max. Steigfähigkeit	30%
Dimensioni cesto	Cage dimensions	Dimensions panier	Dimensiones cesta	Korbabmessungen	1,4 x 0,70 m
Rotazione cesto	Cage rotation	Rotation panier	Rotación cesta	Korbdrehung	90° + 90°

Dati e descrizioni sono forniti a titolo indicativo e non impegnativo

Data and descriptions are approximate and not binding

Toutes les données et descriptions sont fournies à titre indicatif, sans engagement

Los datos y las descripciones son suministrados indicativamente y sin compromiso

Abgaben und Beschreibungen sind nicht verbindlich

Legenda	Legend	Légende	Leyenda	Legende	
Batteria a trazione	Traction battery	Batterie à traction	Batería de tracción	Traktionsbatterie	
Batteria al litio	Lithium battery	Batterie au lithium	Batería de litio	Lithiumbatterie	
Motore elettrico	Electric motor	Moteur électrique	Motor eléctrico	Elektromotor	
Motore a combustione	Combustion engine	Moteur à combustion	Motor de combustión	Explosionsmotor	